

ORIGINAL

República Argentina
Ministerio de Agroindustria
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria

MOLDOVA

Certificado veterinario / Veterinary certificate
Modelo de certificado sanitario para las importaciones de productos de la pesca destinados al consumo humano
Model health certificate for imports of fishery products intended for human consumption

Parte I: Detalles relativos a la partida expedida
Part I: Details of dispatched consignment

I.1 Expedidor
I.1. Consignor

Nombre: PESQUERA VERAZ S.A.
Name PESQUERA VERAZ S.A.

Dirección AV. VIRREY VERTIZ 2820, 7600 MAR DEL PLATA, ARGENTINA
Address AV. VIRREY VERTIZ 2820, 7600 MAR DEL PLATA, ARGENTINA

Tel / Tel.

I.2. Número de referencia del certificado
I.2. Certificate reference No

I.2.a

I.3. Autoridad central competente Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria

I.3. Central Competent Authority
National Food Health and Quality Service

I.4. Autoridad local competente
Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria

I.4. Local Competent Authority Servicio
National Food Health and Quality Service

I.5. Destinatario
I.5. Consignee

Nombre VIOCRIS-IMPEX SRL
Name VIOCRIS-IMPEX SRL

Dirección MD-2042, MUN. CHISINAU, CHISINAU STRADA
STUDENTILOR 5/3 MOLDOVA

Address MD-2042, MUN. CHISINAU, CHISINAU STRADA
STUDENTILOR 5/3 MOLDOVA

Código postal 2045
Postcode 2045

Tel / Tel.

I.7. País de origen
I.7. Country of origin
ARGENTINA

Código ISO
ISO code
AR

I.8. Región de origen
I.8. Region of origin
FAO 41

Código
Code

I.8. País de destino
I.9. Country of destination
MOLDOVA

I.12.

I.11. Lugar de origen
I.11. Place of origin

Nombre: PESQUERA VERAZ S.A. Número de autorización 2298
Name PESQUERA VERAZ S.A. Approval number 2298

Dirección DIAGONAL GARIBALDI 4825 - MAR DEL PLATA - BUENOS
AIRES - ARGENTINA
Address DIAGONAL GARIBALDI 4825 - MAR DEL PLATA - BUENOS
AIRES - ARGENTINA

I.13. Lugar de carga BUENOS AIRES, ARGENTINA.
I.13. Place of loading BUENOS AIRES, ARGENTINA.

I.14. Fecha de salida 18 DE JUNIO DE 2023
I.14. Date of departure JUNE 18TH, 2023.

I.15. Medio de transporte
I.15. Means of transport

Avión ☐ Buque ☒ Vagón de ferrocarril ☐
Aeroplane Ship Railway wagon
Vehículo de carretera ☐ Otros ☐
Road vehicle Other

Identificación: CAPE AKRITAS
Identification: CAPE AKRITAS

Referencia documental: HLCUBU3230601596
Documentation references: HLCUBU3230601596

I.18. Descripción de la mercancía
I.18. Description of commodity

FILETE DE MERLUZA CONGELADO, SIN PIEL INTERFOLIADO 80-200 GR.
(Merluccius hubbsi)

FROZEN HAKE FILLETS SKINLESS, INTERLEAVED. SIZE 80-200 GR.
(Merluccius hubbsi)

I.19. Código del producto (Código SA)
I.19. Commodity code (HS code)
0304

I.20. Cantidad
I.20. Quantity
PESO NETO / NET WEIGHT: 24.380,00 KG
PESO BRUTO / GROSS WEIGHT: 25.380,00 KG

I.22. Número de bultos
I.22. Number of packages
1.160

I.24. Tipo de embalaje
I.24. Type of packaging CARTON / CARTONS

I.21. Temperatura de los productos

I.21. Temperature of product

Ambiente ☐

De refrigeración ☐

De congelación ☒

Frozen ☒

I.23. N° del precinto y n° del contenedor:

I.23. Seal/Container No ABQ21250 / HLBU 9556274

I.25. Mercancías certificadas para:

I.25. Commodities certified for:

I.26.

Consumo humano ☒

Human consumption ☒

I.28. Identificación de las mercancías

I.28. Identification of the commodities

I.27. Para importación o admisión en Moldova
I.27. For import or admission into Moldova

☒
☒

Especie (Nombre científico)
Species

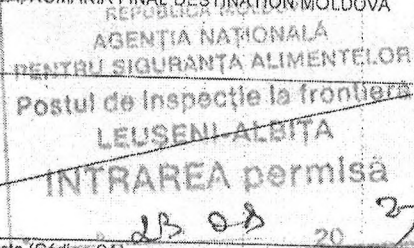
Naturaleza de la mercancía
Nature of commodity

Tipo de tratamiento
Treatment type

Número de autorización de los establecimientos (*)
Approval number of establishment
Fabrica
Manufacturing plant

Número de bultos
Number of packages

Peso neto
Net weight



Partea I: Detalii privind lotul prezentat

I.2. Referință CHEDP.RO.2023.0017174		I.3. Referință locală 478		I.1. Expeditor/Exportator				
		I.4. Post de inspecție la frontieră BIP CONSTANTA SOUTH		Nume PESQUERA VERAZ S.A.				
		I.5. Border Control Post/Control Point/Control Unit code ROCSA1		Adresă AV VIRREY VERITZ 2820. 600 Mar del Plata				
				Țară Argentina Codul ISO AR				
I.6. Destinatar/Importator		I.7. Locul de destinație						
Nume		Nume						
Adresă		Adresă						
Țară		Țară		Codul ISO				
Codul ISO								
I.8. Operator responsabil cu lotul		I.9. Documente de însoțire						
Nume SUN SHIPPING SRL PUNCT DE LUCRU AGIGEA		Tip Health certificate						
Adresă PORT CONSTANTA SECTOR SUD, CLADIREA CNAPMC, RADACINA MOL 15 511446 Constanta		Număr 00351407						
Țară România Codul ISO RO		Data emiterii 18.06.2023 +0200 CEST						
		Țara și locul emiterii Argentina (AR), MAR DEL PLATA						
		Referințe documentare comerciale						
I.10. Prior notification								
Data 21.08.2023 +0200 CEST			Ora 14:00:00 +0200 CEST					
I.13. Mijloc de transport			I.11. Țara de origine					
Tip Navă			Argentina Codul ISO AR					
Document BILL								
Identificare SINE A Malta								
			I.12. Regiunea de origine					
			Codul ISO AR					
I.14. Țara de expediere Argentina								
I.15. Unitate de origine								
Nume Pesquera Veraz S.A., 600 Mar del Plata Argentina								
Numărul de autorizare 2298								
I.16. Condiții de transport Congelat ☒								
I.17. Număr container / Număr sigiliu								
Numărul containerului HLBU9556274		Numărul sigiliului ABQ21250		Official seal ☒				
I.18. Mărfuri certificate drept Consum uman								
I.19. Conformitatea bunurilor								
Conform ☐ Neconform ☒								
I.22. Pentru tranzit direct								
Țara terță Republica Moldova								
Codul ISO MD								
Iesire post de inspecție la frontieră BIP ALBIȚA								
Nr. unitate TRACES ROALT3								
I.27. Mijlocul de transport după post de inspecție la frontieră/depozitare			I.28. Transportator					
Tip Vehicul rutier			Nume INTEGRA LOGISTIC					
Document TIR/CMR			Adresă STR. MIREA COSTIN 13/1 Chisinau					
Identificare IBRG25/M139ZS Republica Moldova			Țară Republica Moldova Codul ISO MD					
I.29. Data plecării 22 august 2023 16:00:00 +0200 CEST								
I.31. Description of consignment								
1. 03 PEȘTI ȘI CRUSTACEE, MOLUȘTE ȘI ALTE NEVERTEBRATE ACVATICE								
0303 Pești congelati, cu excepția fileurilor de pește și a cârnii de pește de la poziția 0304								
Pești din familiile Bregmacerotidae, Euclichthyidae, Gadidae, Macrouridae, Melanonidae, Merlucciidae, Moridae și Muraenolepididae, cu excepția ficatului, a icrelor și a lapșilor								
030366 Pești marini din speciile Merluccius și Urophycis								
Pești marini din genul Merluccius								
03036612 Pești marini din genul Merluccius hubbsi								
Marfă	Species	Tipul de produs	Batch number	Cantitate	Număr colet	Greutatea netă	Unitate de origine	Final consumer
03036612	Merluccius hubbsi	Produse pescărești, Animale sălbatice	1160	1160 Piese	1160 Cutie de carton	24360 Kg	Pesquera Veraz S.A. (AR)	☒
I.32. Număr total de colete 1160 Cutie de carton		I.33. Cantitate 1160 Piese		I.34. Greutate netă totală 24360 Kg		I.34. Greutate brută totală 25380 Kg		

QUALITY REPORT

发货人:
Consignor

DALIAN TONGZHAO INTERNATIONAL TRADE CO., LTD
55 DANDONG STREET ZHONGSHAN

DISTRICT, DALIAN CHINA

BY ORDER OF ALONAFISH OU, ESTONIA

收货人:

"VIOCRIS - IMPEX" SRL

Consignee

STUDENTILOR 5/3 MD-2045 MUN.

CHISINAU MOLDOVA

品名:

Description of Goods

FROZEN POLLOCK FILLETS (THERAGRA CHALCOGRAMMA)

数量/重量

Quantity/Weight Declared

8000 KGS

货种类及数量

Number and Type of Packages

800 CTNS

运输工具

Means of Conveyance

BY VESSEL

标记及号码

Mark & No.

N/M

CONTAINER AND SEAL NO:

YMLU5359403/YMA1703698

PRODUCTION DATE: 06 FEB. 2023

大连通昭国际贸易有限公司
DALIAN TONGZHAO INTERNATIONAL TRADE CO., LTD.

I HEREBY CERTIFY THAT THIS GOODS ARE SUIT FOR HUMAN CONSUMPTION





Cooke Uruguay SA
2260 Rondeau St.
Montevideo, Uruguay
Phone: (+598) 2924 6130
Fax: (+598) 2925 3789

QUALITY CERTIFICATE

Name and address of the exporter: COOKE URUGUAY S.A., 2260 Rondeau St.,
Montevideo, Uruguay.

Name and address of consignee: SRL "LEMIN COMP"
Str. 8 Martie NR. 2
Mun.Chisnau Com.Budesti
Rep. of Moldova

Name/address/number of:
producing establishment Avda.Gral Rondeau 2260, Montevideo,Uruguay.
ZV 451- KALATXORI

Country of Origin: Uruguay

Country of Destination: Rep. of Moldova

Means of transport: By Ship to Chisinau

Net Weight: 24,970

Kind of packing : Cartons

Number of packages : 1480

Description:	Description latin:	Size
Frozen Hake HGT	Merluccius Hubbsi	100-250 Grs
Frozen Hake HGT	Merluccius Hubbsi	250-350 Grs

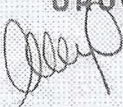
Production date:	December 2024
------------------	---------------

Expiry date: 24 months after production date

Catch Area: FAO 41

We hereby certify that the products have suitable for export and fit for human consumption

Signe:


Cooke
URUGUAY

